



11.3.2015

UDHËZUES I PËRDORIMIT PËR SISTEMIN E DEKLARIMIT ELEKTRONIK



Përbajtja

1. Hyrje.....	2
2. Kyçja e shrytëzuesve të autorizuar në EDI	3
2.1. Hapja e llogarisë.....	5
2.2. Rigjenerimi i fjalëkalimit	7
2.3. Ndryshimi i email adresës	8
3. Deklarimi i tatimeve.....	10
3.1. Llojet e deklaratave tatimore në EDI	14
4. Korigimi i tatimeve	15
5. Obligimet e papagura.....	15
6. Pagesa online e tatimeve	18
7. Historia e deklarimeve	18
8. Bilanci tatimor	19
9. Ndryshimi i profilit	20
10. Ndryshimi i fjalëkalimit	21

Listë e figurave

Figura 1:Forma për kyqje	3
Figura 2: Pasqyra e tatimpaguesit.....	4
Figura 3:Forma për hapjen e llogarisë	5
Figura 4: Mesazhi pas regjistrimit të suksesshëm	6
Figura 5: Forma për rigjenerim të fjalëkalimit	7
Figura 6: Forma për ndryshimin e email adresës.....	8
Figura 7: Mesazhi pas tentimit të ndryshimit të emailit.....	9
Figura 8:Lista e deklaratave të padeklaruara për tatimpaguesin përkatës	10
Figura 9:Lista e deklaratave të padeklaruara pas zgjedhjes së deklaratës për raportim	11
Figura 10:Formulari i deklarimit për TV	12
Figura 11:Shfaqja e pop-up faqes pas validimit të të dhënave në formularin TV	13
Figura 12:Forma pas ruajtjes të të dhënave	13
Figura 13: Lista e deklaratave të deklaruara paraprakisht	15
Figura 14:Lista e deklaratave të papagura për tatimpaguesin përkatës	16
Figura 15:Fletëpagesa, për tatimin e dekluarar dhe të papaguar për periudhën përkatëse	17
Figura 16: Forma për pagesë të tatimeve.....	18
Figura 17: Forma <i>Historia e deklarimeve</i>	19
Figura 18: Forma <i>Bilanci tatimor</i>	19
Figura 19: Forma <i>Ndrysho profilin</i>	20
Figura 20: Forma për ndryshim të fjalëkalimit.....	21



1. Hyrje

Qëllimi kryesor i *Sistemit për Deklarim Elektronik (EDI-t)* të ri, është që të shërbejë si platformë, e cila ju mundëson tatimpaguesve deklarimin dhe pagesat e tatimit *online* me disa shërbime shtesë dhe lehtësime gjatë përdorimit si në vijim:

- Deklarimin dhe pagesën e të gjitha tatimeve dhe Kontributeve Pensionale;
- Gjenerimin e fletëpagesës për borxhet e pashlyera që nga viti 2011;
- Pasqyra mbi gjendjen e tatimpaguesit që nga viti 2011;
- Gjenerimin e Vërtetimit Tatimor për biznese;
- Raportimin e Blerjeve mbi 500€;
- Caktimin e personit të autorizuar;
- Ndryshimin e profilit dhe fjalëkalimit;
- Kontrollimin e historisë dhe bilancit tatimor;
- Kërkesë për ndihmë, etj.

Aktualisht kanë hapur llogari, për të deklaruar dhe paguar tatimet, gjithsej 45563 tatimpagues.

Në vazhdim është përgatitur udhëzuesi i përdorimit për nevojat e shfrytëzuesve të *Sistemit të ri për deklarimin elektronik*, i cili përfshinë përshkrimin e udhëzimeve të përdorimit kryesisht për tatimpaguesit.



2. Kyçja e shrytëzuesve të autorizuar në EDI

Pas shfaqjes së faqes për logim, shfrytëzuesi shënon username-in dhe fjalëkalimin. Pas klikimit në “Kyçu” dhe pas kontrollimit të shfrytëzuesit, fjalëkalimit dhe kodit verifikues nga sistemi, shfrytëzuesit i lejohet çasja në sistem. Nëse shfrytëzuesi, fjalëkalimi dhe kodi nuk aprovohen, pra nëse janë shënuar gabimisht, shfrytëzuesit i lejohet të provojë përsëri duke u shfaqur mesazhi “Shfrytëzuesi ose fjalëkalimi është gabim. Ju lutem sigurohuni nëse i keni shkruar saktë.”

Kyçu

Shfrytëzuesi

Password

QZSK

Shkruani kodin në imazh

Log in

Nuk keni llogari të hapur? [Registrohuni](#)

Keni harruar fjalëkalimin? [Rigjenero](#)

Keni gabuar email adresën? [Ndrysho emailin](#)

Figura 1: Forma për kyqje

Pasi shfrytëzuesi kyçet, në sistem shfaqet pasqyra e tatimpaguesit e cila ndahet në tri pjesë: profilin e tatimpaguesit, ndërmarrjet e tij, dhe llogaritë tatimore të hapura (**Figura 2**).



The screenshot shows the top navigation bar of the website. It includes the logo and name of the Tax Administration of Kosovo, a search bar, and language options (ALB, SRB, ENG). Below the header, there's a main content area with a title and several tables containing tax-related information.

Pasqyra e tatimpaguesit

Profil

Nr.Fiskal	601138177
Tatimpaguesi	JURIDIK
Regioni	PRISHTINË 1
Lloji Kompanisë	SH.P.K.

Kontakti	
Adresa	
Tel	044145758
Aktiviteti kryesor	Ajencitë e patundshmërive

Ndërmarrjet

NRB	Ndërmarrja	Kryesore	Data e fillimit	Data e mbylljes
99999999	TEST CORP	PO	28.10.2009	

Llogarit tatimore

Nr	Lloji tatimit	Data e regjistrimit	Data e mbylljes
1	[TV] Tatimi i Vlerës së Shtuar	01.01.2011	
2	[WM] Pasqyrë e mbajtjes në burim dhe pagimt të tatimit	01.01.2011	
3	[CM] Pasqyra e kontributave për pension dhe formulari i dërgesës	01.01.2011	
4	[CI] Formulari i raportit tremujor të kontributave individuale	01.01.2011	
5	[IS] Kestet tremujore për Bizneset e Vogla Individuale	01.01.2011	
6	[IL] Kestet tremujore për Bizneset e Medha Individuale	01.01.2011	
7	[QS] Kestet tremujore per Korporatat e Vogla	01.01.2011	
8	[QL] Kestet tremujore per Korporatat e Medha	01.01.2011	
9	[CD] Deklarata vjetore e tatimit mbi korporata	28.10.2009	
10	[PD] Deklarata vjetore e tatimit personal	01.01.2011	
11	[DO] DEKLARATA VJETORE E TË ARDHURAVE NGA ORTAKRIA	01.01.2010	

© 2015 - Administrata Tatimore e Kosovës

Figura 2: Pasqyra e tatimpaguesit

Pasqyra e tatimpaguesit gjendet edhe në menynë kryesore tek Raportet/Pasqyra e tatimpaguesit. Para se shfrytëzuesi të logohet në Sistemin e deklarimit elektronik (EDI), duhet të ketë llogari të hapur.



2.1. Hapja e llogarisë

Shfrytëzuesit të cilët nuk kanë llogari të hapur paraprakisht, duhet ta hapin atë duke u regjistruar në linkun “Registrohuni”, në formën për login ([Figura 1:Forma për kyqje](#)).

Plotësohen fushat e shfaqura si në vijim:

The screenshot shows the website's header with the logo and language options (ALB, SRB, ENG). Below the header, there are navigation links for Ballina, Declaratat, Raportet, Sherbimet, Profili, and Ndihma. The main content area is titled "Regjistrimi i llogarisë për deklarim elektronik". It contains fields for Numri Fiskal, Emri, Numri personal, Telefoni, Email, and Konfirmo Email. There is also a checkbox for "Pranoj kushtet e kontratës" and a red "Registrohu" button. At the bottom left, it says "2015 - Administrata Tatimore e Kosovës".

Figura 3:Forma për hapjen e llogarisë

1. *Numri Fiskal* - Shëno numrin fiskal
2. *Numri Personal* - Shëno numrin personal
3. *Telefoni* - Shëno numrin e telefonit
4. *Email* - Shëno e-mail adresën ku do te dërgohet fjalëkalimi juaj
5. *Konfirmo Email* - Ri përsërit email adresën
6. *Pranoj kushtet e kontratës* - Kliko ne katorin për tu pajtuar me kushtet e kontratës të përdorimit të këtij sistemi

Pas plotësimit të fushave, klikohet në butonin “Registrohu”, me ç’rast shfrytëzuesit do ti dërgohet një email me kredencialet përkatëse (shfrytëzuesin dhe fjalëkalimin). Pas regjistrimit të suksesshëm (dmth kur të gjitha të dhënat nëpër fusha janë dhënë saktë nga tatimpaguesi), shfaqet mesazhi sikurse në figurën vijuese:



The screenshot shows a web page with the following elements:

- Header:** Logo, text "Administrata Tatimore e Kosovës", "Poreska Administracijë Kosova", "Tax Administration of Kosovo".
- Language Selection:** ALB (selected), SRB, ENG.
- Section:** Ballina (highlighted in red).
- Text:** "I nderuar Tatimpagues", "Regjistrimi përfundoj me sukses, konfirmimin do ta merrni me email.", "Ju keni vendosur këto të dhëna:" followed by obscured input fields for "Numrin fiskal", "Email adresa", and "Numri telefonit për kontakt".
- Note:** "Kërkesa juaj është dorëzuar me sukses. Brenda pak minutave ju do t'i merrni kredencialet për t'i përdorur për deklarimin e tatimeve online. Nëse eventualisht nuk pranoni ndonjë email nga ATK atëher ju nuk keni dhënë adresë të sakt dhe si rezultat emaili nuk ka mundur të dërgohet, ju duhet të na kontaktoni në edi@atk-ks.org dhe ta paraqitni rastin."
- Footer:** © 2015 - Administrata Tatimore e Kosovës

Figura 4: Mesazhi pas regjistrimit të suksesshëm

Në vazhdim janë paraqitur dy skenario, ku tatimpaguesi dështon gjatë regjistrimit:

- Nëse të dhënat nuk janë të sakta në fushat e caktuara, shfrytëzuesit i bëhet me dije duke ju shfaqur një mesazh informues (p.sh."Ky numër personal nuk është valid")
- Në rast të tentimit të regjistrimit me një numër fiskal, i cili është regjistruar njëherë, shfaqet mesazhi "Ky numër fiskal është regjistruar më parë".



2.2. Rigjenerimi i fjalëkalimit

Në rast të humbjes të fjalëkalimit, shfrytëzuesi(tatimpaguesi) ka mundësi ta rigjenerojë atë duke klikuar në linkun “Rigjenero” (**Figura 1:Forma për kyqje**).

Plotësohen fushat e shfaqura si në vijim:

The screenshot shows the official website of the Tax Administration of Kosovo. At the top, there is a navigation bar with the logo, the name 'Administrata Tatimore e Kosovës', and language options 'ALB', 'SRB', and 'ENG'. Below the navigation bar, a main title 'Keni harruar fjalëkalimin?' is displayed. Underneath it, a note says: 'Përdomi formën më poshtë për ta rigjeneruar fjalëkalimin e ri në rast se e keni harruar. Pasi ta keni mbushur formën klikoni mbi butonin 'Rigjenero fjalëkalimin' dhe pastaj do të pranoni një email me fjalëkalimin e ri.' There are three input fields: 'Numri Fiskal' (Fiscal Number), 'Email', and 'Konfirmo Email' (Confirm Email). A red button labeled 'Rigjenero fjalëkalimin' (Generate) is located below the input fields. At the bottom left, a small note reads '2015 - Administrata Tatimore e Kosovës'.

Figura 5: Forma për rigjenerim të fjalëkalimit

1. Numri Fiskal - Sheno numrin fiskal
2. Email - Sheno email-in
3. Konfirmo Email – Ri përsërit email adresën

Pas plotësimit të fushave, klikohet në butonin “Rigjenero fjalëkalimin”, me ç’ rast shfrytëzuesit do ti dërgohet një email me fjalëkalimin e ri.



2.3. Ndryshimi i email adresës

Për ndryshimin e email adresës ekzistuese kliko në “Rigjenero fjalëkalimin” (**Figura 1:Forma për kyqje**).

Plotësohen fushat e shfaqura si në vijim:

The screenshot shows the official website of the Tax Administration of Kosovo. At the top, there is a header with the logo and text: "Administrata Tatimore e Kosovës", "Poreska Administracijë Kosova", and "Tax Administration of Kosovo". Below the header, there is a navigation bar with links: "Ballina", "Deklaratat", "Raportet", "Sherbimet", "Profil", and "Ndihma". On the right side of the navigation bar, there are language options: "ALB", "SRB", and "ENG". The main content area has a title "Kërkesa për ndryshim të email adresës". Below the title, there is a note: "Përdomi formën më poshtë për ta ndryshuar email adresën nëse eventualisht e keni dhënë gabim. Plotësoni shënimet dhe klikoni butonin 'Regjistro kërkesë', më pastaj kërkesa juaj do të shqyrtohet dhe do të kontaktoheni nga një zyrtar i ATK-së për verifikim." There are four input fields labeled "Numri Fiskal", "Tel", "Email", and "Konfirmo Email". Below these fields is a red button labeled "Regjistro kërkesën".

Figura 6: Forma për ndryshimin e email adresës

- 1.*Numri Fiskal* - Sheno numrin fiskal
- 2.*Tel* - Sheno nr e telefonit
- 3.*Email* – Sheno email adresën ku do të dërgohet emaili i ri
- 4.*Konfirmo Email* – Ri përsërit email adresën

Pas plotësimit të fushave, klikohet në butonin “Rigjenero kërkesën”, me ç’ rast shfrytëzuesit do ti dërgohet email adresa e re.

- Në rast se email adresa është shenuar gabimisht gjatë regjistrimit ([2.1.Hapja e llogarisë](#)) dhe tentohet të ndryshohet emaili , atëherë shfaqet mesazhi sikurse në figurën në vijim:



The screenshot shows the official website of the Tax Administration of Kosovo. At the top, the logo and name are displayed. A navigation bar includes links for Ballina, Deklaratat, Raportet, Sherbimet, Profili, and Ndihma. Language options ALB, SRB, and ENG are also present. The main content area contains a message in Albanian:

I nderuar Tatimpagues
Kërkesa juaj për ndryshim të emrait është regjistruar me sukses dhe sâ shpejtji do të kontaktoheni nga një zyrtar i ATK-së për ta konfirmuar saktësinë e të dhënave
Ju keni kërkuar që për Numrin fiskal [REDACTED] ta ndryshoni email adresën në [REDACTED]@hotmail.com
Ju keni vendosur këtë Numër të telefonit për kontakt 044111111
Nëse zyrtari i ATK-së nuk mund të ju kontaktoj në këtë numër të telefonit apo në këtë email adresë kjo kërkesë anulohet dhe ju mund të bëni kërkesa tjera në të ardhmen

© 2015 – Administrata Tatimore e Kosovës

Figura 7: Mesazhi pas tentimit të ndryshimit të emrait



3. Deklarimi i tatimeve

Në menynë kryesore pas zgjedhjes *Deklaratat /Deklarimi i tatimeve*, listohen të gjitha deklaratat e padeklaruara për tatimpaguesin përkatës në bazë të periudhës dhe llojit të deklaratës.

Në listë duhet të shfaqen deklaratat tatimore për të cilat është e hapur llogaria tatimore për tatimpaguesin përkatës.

The screenshot shows the main menu of the website with options like 'Ballina', 'Deklaratat', 'Raportet', 'Sherbimet', 'Profilii', and 'Ndihma'. The language tabs at the top right are 'ALB' (selected), 'SRB', and 'ENG'. Below the menu, a section titled 'Deklarimi i Tatimeve' displays a table of declarations. The table has columns for '#', 'Lloji i tatimit', 'Muji', 'Viti', and 'Afati'. The data is as follows:

#	Lloji i tatimit	Muji	Viti	Afati
1	[QS] Kestet tremujore per Korporatat e Vogla	3	2015	15.04.2015
2	[TV] Tatimi i Vlerës së Shtuar	2	2015	20.03.2015
3	[IS] Kestet tremujore për Bizneset e Vogla Individuale	3	2015	15.04.2015
4	[TV] Tatimi i Vlerës së Shtuar	1	2015	20.02.2015
5	[TV] Tatimi i Vlerës së Shtuar	12	2014	20.01.2015

At the bottom of the table, there are navigation buttons (1-5, ..., 50, 51-55) and a link 'rreshta për faqe'. A red button labeled 'Deklaro' is located below the table. The footer of the page includes the copyright notice '© 2015 - Administrata Tatimore e Kosovës'.

Figura 8:Lista e deklaratave të padeklaruara për tatimpaguesin përkatës

Varësisht prej llojit të deklarimit hapet edhe forma për deklarim. Shfrytëzuesi zgjedh deklaratën (në rastin tonë formulari TV; Ekzistojnë 13 lloje të formulrëve – shih 3.1) të cilën dëshiron të raportojë dhe pas klikimit në “Deklaro” hapet forma për deklarim (Figura 10). Pas raportimit të deklaratave, ato do të ruhen tek *Historia e deklarimeve*, ku shfrytëzuesi do të jetë i informuar se çka është deklaruar.



The screenshot shows the 'Deklarimi i Tatimeve' (Declaration List) page. At the top, there is a navigation bar with the logo, language options (ALB, SRB, ENG), and a search bar. Below the navigation is a table listing declarations. The table has columns for '#', 'Lloji i tatimit', 'Muji', 'Viti', and 'Afati'. One row is highlighted in orange, indicating it is selected. The table includes a footer with navigation links (1-5, ..., 50, 98), a note about refreshing the page, and a 'Deklaro' button.

#	Lloji i tatimit	Muji	Viti	Afati
1	[QS] Kestet tremujore per Korporatat e Vogla	3	2015	15.04.2015
2	[TV] Tatimi i Vlerës së Shtuar	2	2015	20.03.2015
3	[IS] Kestet tremujore për Bizneset e Vogla Individuale	3	2015	15.04.2015
4	[TV] Tatimi i Vlerës së Shtuar	1	2015	20.02.2015
5	[TV] Tatimi i Vlerës së Shtuar	12	2014	20.01.2015
5				

Figura 9:Lista e deklaratave të padekluarara pas zgjedhjes së deklaratës për raportim

Disa nga fushat në format e deklarimit plotësohen automatikisht nga sistemit. Poashtu fushat kalkulative do të kalkullohen dhe do të plotësohen automatikisht nga sistemi.



TVSh

FORMULARI I DEKLARIMIT DHE PAGESËS SË TVSh-së

[1] Periudha tatimore	2 2015	[2] Uniref	MFA2C800000501P
[3] Numri Fiskal	601138177		
[4] Emri i personit të tatuashëm	TEST CORP		
[5] Adresa e personit			
[6] Emri i personit kontaktues		[7] Numri i personit kontaktues	044145755
[9] Furnizimet e përshtatura pa të drejtë kreditimi	0.00	[13]	0.00
[10] Furnizimet e trajtura si eksport me të drejtë kreditimi	0.00	[15]	0.00
[11] Eksportet	0.00	[17]	0.00
[12] Shijet e tatuashme me normën 10%	0.00	[19]	0.00
[14] Nota debitore e lëshuar dhe nota kreditore e pranuar	0.00	[21]	0.00
[16] Fatura e borxhit të keq e pranuar dhe inkasimi i B.K	0.00	[22]	0.00
[18] Rregullimet për të rritur TVSH-në për pagesë	0.00		Total i Taksave me Importet
[20] Blerjet që i nënshtronen ngarkesë së kundërt	0.00		
[23] Blerjet dhe Importet pa TVSH	0.00	[28]	0.00
[24] Blerjet dhe Importet Investive pa TVSH	0.00	[30]	0.00
[25] Blerjet dhe Importet me TVSH jo të zbritahme	0.00	[32]	0.00
[26] Blerjet dhe Importet Investive me TVSH jo të zbritahme	0.00	[34]	0.00
[27] Importet e tatuashme	0.00	[36]	0.00
[28] Importet Investive të tatuashme	0.00	[38]	0.00
[31] Blerjet e tatuashme vendore	0.00	[40]	0.00
[33] Blerjet Investive të tatuashme vendore	0.00	[42]	0.00
[35] Nota debitore e pranuar dhe nota kreditore e lëshuar	0.00	[43]	0.00
[37] Fatura e borxhit të keq e lëshuar dhe pagesa e B.K	0.00		Total i Taksave me Zbritahme
[39] Rregullimet për të ulur TVSH-në për pagesë	0.00		
[41] E drejta e kreditimit të TVSH-së në lidhje me ngarkesën e kundërt	0.00		
[44] Teprica a TVSh-së e bartur nga muajti i kaluar	0.00		
[45] Balanca kreditore e mbetur $45 = ((43-44)-22) > 0$	0.00		
[46] Kërkesa për rimbursim	0.00		
[47] Kreditimi i TVSh-së per muajin pasues $47 = (45-46)$	0.00		
[48] TVSh që duhet të paguhet $48 = (22-43-44) > 0$	0.00		

Deklaro **Anulo**

Figura 10:Formulari i deklarimit për TV

Në formën e hapur plotësohen të dhënat për fushat përkatëse, shtypet butoni “Deklaro”(Figura 10) dhe pas validimit të të dhënavë, shfaqjes së pop-up faqes me të dhënat përkatëse, shtypet “Deklaro”(fig.7).



[18] Rregullimet për të rritur TVSH-në për pagesë 0.00 [19] 0.00

[20] Blerjet që i nënshtronen ngarkesën së kundërt 0.00 0.00

Deklaro

Numri Fiskal	601138177
Uniref	MFA2C8000000501P
Lloji tatimit	TVSH
Periudha	2/2015
Shuma	0.00

Totali i Tvsh-së se illogantur 0.00

[23] Blerjet dhe importet pa TVSH 0.00

[24] Blerjet dhe importet investive pa TVSH 0.00

[25] Blerjet dhe importet me TVSH jo të zbritshme 0.00

[26] Blerjet dhe importet investive me TVSH jo të zbr 0.00

[27] Importet e tatushme 0.00

[29] Importet investive të tatushme 0.00

[31] Blerjet e tatushme vendore 0.00

[33] Blerjet investive të tatushme vendore 0.00

[35] Nota débitore e pranuar dhe nota kreditore e lëshuar 0.00 0.00

[37] Fatura e borxhit të keq e lëshuar dhe pagesa e B.K. 0.00

[39] Rregullimet për të ulur TVSH-në për pagesë 0.00

[41] E drejta e kreditimit të TVSH-së në lidhje me ngarkesën e kundërt 0.00

[44] Teprica a Tvsh-së e bartur nga muajti i kaluar 0.00

[45] Balanca kreditore e mbetur $45 = ((43+44)-22) > 0$ 0.00

[46] Kërkesa për rimbursim 0.00

[47] Kreditimi i tvsh-së per muajin pasues $47 = (45-46)$ 0.00

[48] TVSH që duhet të paguhet $48 = (22-43-44) > 0$ 0.00

Deklaro Mbylle

Totali i Tvsh-së se zbritshme 0.00

Deklaro Anulo

© 2015 - Administrata Tatimore e Kosovës

Figura 11: Shfaqja e pop-up faqes pas validimit të të dhënave në formularin TV

Për të anuluar plotësimit të të dhënave në formularin e hapur klikohet në “Mbylle”

Të dhënat ruhen dhe shfaqet mesazhi “Deklarata është regjistruar me sukses”.

Administrata Tatimore e Kosovës
Poreska Administracijë Kosova
Tax Administration of Kosovo

Ballina Deklaratat Raportet Sherbimet Profili Ndihma ALB SRB ENG

✓ Deklarata është regjistruar me sukses

Shtype Fletëpagesën Ktheuni në listën e deklaratave të padëklaruara

© 2015 - Administrata Tatimore e Kosovës

Figura 12: Forma pas ruajtjes të të dhënave

Në këtë rast shfaqen dy opsione: “Shtype fletëpagesën” (tatimpaguesi e shtyp fletëpagesën e gjeneruar nga deklarata përkatëse) dhe “Kthehuni në listën e deklaratave të padëklaruara” (tatimpaguesi kthehet tek lista e deklaratave të padëklaruara Figura 8).



3.1. Llojet e deklaratave tatimore në EDI

Në Sistemin e ri EDI mund të deklarohen këto lloje të tatimeve të cilat janë paraqitur me shkurtesat përkatëse:

1. [TV] Tatimi i Vlerës së Shtuar
2. [WM] Pasqyra mujore e tatimit në burim
3. [CM] Pasqyra e kontributeve për pension dhe formulari i dërgesës
4. [CI] Formulari i raportit tremujor të kontributeve individuale
5. [WR] Pasqyra mujore e mbajtjes në burim dhe pagesës së tatimit në interes, të drejta pronësore, qira, fitore në lotari dhe lojëra të fatit dhe personin jo-rezident
7. [IS] Këstet tremujore për Bizneset e Vogla Individuale
8. [IL] Këstet tremujore për Bizneset e Mëdha Individuale
9. [IR] Tatimi mbi Qiratë dhe Pasurinë e Patrupëzuar
10. [QS] Këstet tremujore për Korporatat e Vogla
11. [QL] Këstet tremujore për Korporatat e Mëdha
12. [CD] Deklarata vjetore e tatimit mbi korporata
13. [PD] Deklarata vjetore e tatimit personal
14. [DO] Deklarata vjetore e të Ardhurave nga Ortakëria



4. Korigjimi i tatimeve

Në menynë kryesore pas zgjedhjes *Deklaratat/Korigjimi i tatimeve*, shfaqen të gjitha llojet e tatimeve të deklaruara më herët për tatimpaguesin përkatës në bazë të periudhës dhe llojit të deklaratës.

Korigjimi i Deklaratave Tatimore

Lloji i tatimit

Periudha tatimore

[TV] Tatimi i Vlerës së Shtuar
[WM] Pasqyrë e mbajtjes në burim dhe pagimt të tatimit
[CM] Pasqyra e kontributeve për pension dhe formulari i dërgesës
[CI] Formulari i raportit tremujor të kontributeve individuale
[IS] Kestet tremujore për Bizneset e Vogla Individuale
[IL] Kestet tremujore për Bizneset e Mëdha Individuale
[QS] Kestet tremujore per Korporatat e Vogla
[QL] Kestet tremujore per Korporatat e Mëdha
[CD] Deklarata vjetore e tatimit mbi korporata
[PD] Deklarata vjetore e tatimit personal
[DO] DEKLARATA VJETORE E TË ARDHURAVE NGA ORTAKRIA

© 2015 - Administrata Tatimore e Kosovës

Figura 13: Lista e deklaratave të deklaruara paraprakisht

Në dropdown listën “Lloji i tatimit” si në figurën e mësipërme, zgjedhet lloji i deklaratës, kurse tek “Periudha tatimore” zgjedhet periudha tatimore e llojit të deklaratës, e cila duhet të korigjitet. Pas klikimit në butonin “Vazhdo”, shfaqet formulari i cili duhet të korigjohet, plotësohen fushat me të dhënat e sakta dhe shtypet në butonin “Korigjo”; kurse butoni “Reseto” i pastron fushat “Lloji i tatimit” dhe “Periudha tatimore”.

5. Obligimet e papaguara

Në mënynë kryesore pas zgjedhjes *Deklaratat /Obligimet e papaguara*, listohen të gjitha deklaratat për pagesë. Kjo formë shërben për pagesë dhe shtypje të fletëpagesës, së tatimit të deklaruar dhe të papaguar pér periudhën përkatëse.

Shfrytëzuesi zgjedh deklaratën të cilën dëshiron t'a shtypë dhe klikon në “Shtyp fletëpagesën”.



The screenshot shows a web-based application interface for tax declarations. At the top, there is a header with the logo and name of the Tax Administration of Kosovo, language options (ALB, SRB, ENG), and a navigation menu with links like 'Ballina', 'Deklaratat', 'Raportet', 'Sherbimet', 'Profil', and 'Ndihma'. Below the header is a large table titled 'Obligimet e Papaguara' (Declarations for Returns). The table has columns for '#', 'Lloji i tatimit' (Type of declaration), 'Muji' (Date), 'Viti' (Year), 'Afati' (Time), 'Detyrimi' (Amount), 'Pagesa' (Penalty), and 'Bilanci' (Balance). The data in the table includes:

#	Lloji i tatimit	Muji	Viti	Afati	Detyrimi	Pagesa	Bilanci
1	formulari i dërgesës						
2	[CM] Pasqyra e kontributave për pension dhe formulari i dërgesës	7	2014	15.08.2014	-104.3	0	-104.3
3	[TV] Tatimi i Vlerës së Shtuar	3	2011	20.04.2011	-8952.2	8952.2	-2055
4	[TV] Tatimi i Vlerës së Shtuar	2	2011	21.03.2011	-2680.85	2680.85	-250
5	[TV] Tatimi i Vlerës së Shtuar	1	2011	21.02.2011	-2655.91	2655.91	-100

Below the table, there are navigation controls (back, forward, page numbers 1-5, search) and a red button labeled 'Shtyp Fletëpagesen' (Print Preview). A footer at the bottom left indicates the year 2015.

Figura 14:Lista e deklaratave të papaguara për tatimpaguesin përkatës

Pas zgjedhjes “Shtyp fletëpagesën” do të shkarkohet fletëpagesa përkatëse si në figurën vijuese:



	Republika e Kosovës - Republika Kosova - Republic of Kosovo Qeveria - Vlada - Government Ministria e Financave - Ministarstvo za Finansije - Ministry of Finance Administrata Tatimore e Kosovës - Poreska Administracijë Kosova - Tax Administration of Kosovo		
FLETËPAGESA			
Lloji i tatimit:	<input type="text" value="ITV Tatimi i Vlerës së Shtuar"/>		 MFA2C80000005071
Periudha Tatimore:	<input type="text" value="3 2011"/>		
Numri Fiskal:	<input type="text" value="601138177"/>		
Emri i biznesit/Individit:	<input type="text" value="TEST CORP"/>		
Data Deklarimit:	<input type="text" value="16/03/2015 10:20"/>	Shuma për pagesë:	<input type="text" value="2,055.00"/>
Pjesa e bankës			
Vula/Nënshtrimi:	Numri i llogarise: 1000420070000373	Shuma e pagesës:	
	Teksti:		
	Data: ___/___/___	€	
<hr/>			
	Republika e Kosovës - Republika Kosova - Republic of Kosovo Qeveria - Vlada - Government Ministria e Financave - Ministarstvo za Finansije - Ministry of Finance Administrata Tatimore e Kosovës - Poreska Administracijë Kosova - Tax Administration of Kosovo		
FLETËPAGESA			
Lloji i tatimit:	<input type="text" value="ITV Tatimi i Vlerës së Shtuar"/>		 MFA2C80000005071
Periudha Tatimore:	<input type="text" value="3 2011"/>		
Numri Fiskal:	<input type="text" value="601138177"/>		
Emri i biznesit/Individit:	<input type="text" value="TEST CORP"/>		
Data Deklarimit:	<input type="text" value="16/03/2015 10:20"/>	Shuma për pagesë:	<input type="text" value="2,055.00"/>
Pjesa e bankës			
Vula/Nënshtrimi:	Numri i llogarise: 1000420070000373	Shuma e pagesës:	
	Teksti:		
	Data: ___/___/___	€	

Figura 15:Fletëpagesa, për tatimin e deklaruar dhe të papaguar për periudhën përkatëse

Në rastin e pagesave parçiale, dmth kur tatimpaguesi e paguan një pjesë të borgjit, në formën për shtypje të fletëpagesës gjenerohet UNIREF-i i ri me pjesën e mbetur të shumës pas pagesës.



6. Pagesa online e tatimeve

Në mënyrë kryesore pas zgjedhjes *Deklaratat /Pagesa online e tatimeve*, listohen të gjitha bankat nëpërmjet të cilave tatimpaguesi mund të paguaj tatimet.

The screenshot shows the official website of the Tax Administration of Kosovo. At the top, there is a logo and the text "Administrata Tatimore e Kosovës", "Poreska Administracija Kosova", and "Tax Administration of Kosovo". Below the logo, there is a navigation bar with links for "Ballina", "Deklaratat", "Raportet", "Sherbimet", "Profil", and "Ndihma". On the right side of the navigation bar are language options: "ALB", "SRB", and "ENG". The main content area has a heading "Pagesa online e tatimeve përmes EBanking". Below this, there is a dropdown menu labeled "Banka" containing several bank names: "BPB - BANKA PËR BIZNES", "NLB - PRISHTINA", "ProCredit Bank", and "TEB - TURK EKONOMI BANKASI". A green button labeled "Vazhdo" is located below the dropdown menu. At the bottom left of the page, there is a copyright notice: "© 2015 - Administrata Tatimore e Kosovës".

Figura 16: Forma për pagesë të tatimeve

Për të paguar llojin e tatimit të caktuar, zgjedhet banka në të cilën tatimpaguesi ka llogari, dhe klikohet në butonin “Vazhdo”, me ç'rast hapet forma e bankës përkatëse, ku tatimpaguesi duhet të shenojë kredencialet për kyçje.

7. Historia e deklarimeve

Në mënyrë kryesore pas zgjedhjes *Raportet/Historia e deklarimeve*, listohet historia e deklarimeve së të gjitha deklaratave për tatimpagues në formë tabelare si në figurën vijuese:



#	Lloji i tatimit	UNIREF	Muji	Viti	Data	Shuma
1	[TV] Tatimi i Vlerës së Shtuar	MFA2C8000000501P	2	2015	13.03.2015	0.00
2	[DO] DEKLARATA VJETORE E TË ARDHURAVE NGA ORTAKRIA	MFADO8000000500M		2014	13.03.2015	-50.00
3	[WM] Pasqyrë e mbajtjes në burim dhe pagimit të tatimit	MFA2E80000004958	9	2014	12.03.2015	0.00

1 - 3 prej 3 rreshtave

[Shkarko Deklaraten](#) [Shtyp Fletëpagesen](#)

© 2015 - Administrata Tatimore e Kosovës

Figura 17: Forma *Historia e deklarimeve*

Në këtë tabelë ruhen të gjitha deklaratat që deklarohen nga tatimpaguesi. Për të shkarkuar deklaratën për llojin e caktuar të tatimit, shtypet në butonin “Shkarko Deklaratën”, kurse për të shtypur shkarkuar fletëpagesën përkatëse, klikohet në butonin “Shtyp fletëpagesën”.

8. Bilanci tatimor

Në menynë kryesore pas zgjedhjes *Raportet/Bilanci tatimor*, shfaqet faqja si në figurën vijuese:

Figura 18: Forma *Bilanci tatimor*



Për shfaqjen e bilancit tatimor të llojit të caktuar të tatimit, zgjedhet lloji i tatimit dhe klikohet në butonin “Shfaq raportin”.

9. Ndryshimi i profilit

Kjo formë shërben për lexim dhe ndryshim të të dhënave personale të tatimpaguesit. Pas zgjedhjes *Profili/Ndrysho profilin*, në menynë kryesore do të shfaqen fushat e plotësuara nga sistemi.

The screenshot shows a web page titled "Ndrysho profilin tuaj". At the top, there is a header with the logo and name of the Tax Administration of Kosovo, followed by a navigation bar with links for "Ballina", "Deklaratat", "Raportet", "Sherbimet", "Profil", and "Ndhima". On the right side of the header, there are language selection buttons for "ALB", "SRB", and "ENG". Below the header, the main content area has a title "Ndrysho profilin tuaj". It contains several input fields for personal information:

Numri Fiskal	601138177
Emri	TEST CORP
Numri personal	1003758300
Telefoni	044384881
Email	gazmendmehmeti@gmail.com
Konfirmo Email	[Empty field]

At the bottom of the form is a red "Ndrysho" button.

© 2015 - Administrata Tatimore e Kosovës

Figura 19: Forma *Ndrysho profilin*

Vetëm fushat e paracaktuara për ndryshim do të bëhen do t'u mundësohet ndryshimi i të dhënave.

Shfrytëzuesi i ndryshon fushat e caktuara dhe pasi klikohet në butonin “Ndrysho”, shfaqet mesazhi: “Të dhënat u ndryshuan me sukses”.



10. Ndryshimi i fjalëkalimit

Në sistemin EDI ekziston edhe mundësia e ndërrimit të fjalëkalimit të shfrytëzuesit të aplikacionit. Shfrytëzuesi zgjedh *Profilin/Ndrysho fjalëkalimin* në mënynë kryesore ku hapet forma për ndërrim të fjalëkalimit.

The screenshot shows the official website of the Tax Administration of Kosovo. At the top, there is a navigation bar with links for 'Ballina', 'Deklaratat', 'Raportet', 'Sherbimet', 'Profilii', and 'Ndhima'. On the right side of the navigation bar, there are language options: 'ALB' (selected), 'SRB', and 'ENG'. Below the navigation bar, the main content area has a heading 'Ndrysho fjalëkalimin tuaj'. It contains three input fields: 'Fjalëkalimi i vjetër', 'Fjalëkalimi i ri', and 'Konfirmo fjalëkalimin'. At the bottom of the form is a red button labeled 'Ndrysho'.

© 2015 - Administrata Tatimore e Kosovës

Figura 20: Forma për ndryshim të fjalëkalimit

Në këtë formë plotësohen të dhënat përkatëse: fjalëkalimi i vjetër, fjalëkalimi i ri dhe konfirmimi i fjalëkalimit. Validohet fjalëkalimi , sepse fjalëkalimi duhet t'i përbahet rregullave për validim dhe shtypet “Ndrysho” me ç’ rast fjalëkalimi ndërrohet.